At 31st December, 2002

於二零零二年十二月三十一日

		2002	2001
			二零零一年
			HK\$'000
	阿龍	十港兀	千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備	15	5	1
於附屬公司之權益	16	435,825	162,505
		435,830	162,506
流動資產			
其他應收賬款		294	211
現金及銀行結餘		10,351	1,847
		10,645	2,058
流動負債			
其他應付賬款		1,111	6,913
其他貸款,無抵押	26(d)	6,000	-
銀行貸款,有抵押	23		8,000
		7,111	14,913
流動資產 (負債) 淨值		3,534	(12,855)
		439,364	149,651
資本及儲備			
股本	24	130,427	67,023
儲備	25	300,955	75,800
股東資金		431,382	142,823
非流動負債			
應付附屬公司款項	16	7,982	6,828
		439,364	149,651
	物業、廠房及設備 於附屬公司之權益 流動資產 其他歷級銀行結餘 流動負債 其他貸款,有抵押 銀行貸款,有抵押 流動資產(負債)淨值 資本本 儲備 股本 儲備 股本 儲備 股東流動負債	物業、廠房及設備 於附屬公司之權益 16 流動資產 其他應收賬款 現金及銀行結餘 流動負債 其他應付賬款 其他貸款,無抵押 26(d) 銀行貸款,有抵押 23 流動資產(負債)淨值 資本及儲備 股本 6備 股本 24 6儲備 25 股東資金 非流動負債	大き

The financial statements on pages 43 to 86 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 15th April, 2003.

載於第43頁至第86頁之賬項已於二零零三年 四月十五日獲董事局批准並授權刊發。

Sung Tze Chun	Ji Jie Ping	
宋四君	季界平	
Director	Director	
董事	董事	